

ROZHODNUTÍ PŘIJATÁ SPOLEČNĚ EVROPSKÝM PARLAMENTEM A RADOU

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 626/2008/ES

ze dne 30. června 2008

o výběru a povolování soustav poskytujících družicové pohyblivé služby (MSS)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 95 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského
a sociálního výboru ⁽¹⁾,

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s postupem podle článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada ve svých závěrech ze dne 3. prosince 2004 potvrdila, že účinné a jednotné využívání rádiového spektra je základním předpokladem rozvoje služeb elektronických komunikací a může pomoci podpořit růst, konkurenceschopnost a zaměstnanost; je třeba usnadnit přístup ke spektru, což umožní zvýšit efektivitu, podpoří inovace a nabídne vyšší flexibilitu uživatelům i rozsáhlejší výběr spotřebitelům za současného zohlednění cílů veřejného zájmu.
- (2) Evropský parlament ve svém usnesení ze dne 14. února 2007 s názvem „Směrování k evropské politice v oblasti rádiového spektra“ ⁽³⁾ zdůraznil význam komunikací pro

venkovské a méně rozvinuté regiony, pro které by rozšíření technologie širokopásmového přístupu, mobilní komunikace na nižších kmitočtech a nové bezdrátové technologie mohly představovat účinná řešení, jak s ohledem na trvale udržitelný rozvoj všech oblastí dosáhnout celkového pokrytí 27 členských států EU. Evropský parlament rovněž podotkl, že režimy členských států pro přidělování a užívání spektra se značně liší a že tyto odlišnosti představují vážnou překážku pro dosažení řádné fungujícího vnitřního trhu.

- (3) Komise si ve sdělení ze dne 26. dubna 2007 o evropské vesmírné politice stanovila též cíl usnadnit zavádění inovativních družicových komunikačních služeb, zejména soustředěním poptávky v odlehlých a venkovských oblastech a přitom zdůraznila potřebu celoevropského udělování licencí k družicovým službám a spektru.
- (4) Cílem směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) ⁽⁴⁾ je podporovat účinné využívání rádiových kmitočtů a číselových zdrojů, odstranit zbývající překážky bránící poskytování příslušných sítí a služeb, zajistit, aby nedocházelo k diskriminaci, a podporovat zřizování a rozvoj transevropských sítí a interoperabilitu celoevropských služeb.
- (5) Zavedení nových soustav poskytujících družicové pohyblivé služby (dále jen „MSS“) by přispělo k rozvoji vnitřního trhu a podnítilo hospodářskou soutěž, a to díky větší dostupnosti celoevropských služeb a spojení koncových bodů a díky podpoře účinných investic. MSS představují moderní alternativní platformu, která je schopna nabídnout celou řadu služeb v oblasti celoevropských telekomunikací, rozhlasového a televizního vysílání a poskytování více služeb souběžně bez ohledu na to, kde se koncoví uživatelé nacházejí. MSS by mohly

⁽¹⁾ Úř. věst. C 44, 16.2.2008, s. 50.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 21. května 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 23. června 2008.

⁽³⁾ Úř. věst. C 287 E, 29.11.2007, s. 364.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 717/2007 (Úř. věst. L 171, 29.6.2007, s. 32).

zejména zvýšit pokrytí ve venkovských oblastech Společenství, a překonat tak geograficky zapříčiněné vytváření digitální propasti, posílit kulturní rozmanitost a pluralismus sdělovacích prostředků a současně zvýšit konkurenceschopnost evropského odvětví informačních a komunikačních technologií v souladu s cíli obnovené Lisabonské strategie. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 89/552/EHS ze dne 3. října 1989 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách) ⁽¹⁾ by se měla v případě potřeby uplatňovat na služby audiovizuálních sdělovacích prostředků přenášených pomocí soustav MSS.

- (6) Družicová komunikace svou povahou překračuje hranice jednotlivých států, a proto může být předmětem kromě vnitrostátní regulace i regulace na mezinárodní úrovni. Celoevropské družicové služby jsou významnou součástí vnitřního trhu a mohly by výrazně přispět k naplnění cílů Evropské unie, např. k rozšíření zeměpisného pokrytí technologiemi širokopásmového přístupu v souladu s iniciativou i2010 ⁽²⁾. V nadcházejících letech budou pro družicové pohyblivé soustavy vyvinuty nové aplikace.
- (7) Rozhodnutí Komise 2007/98/ES ze dne 14. února 2007 o harmonizovaném využívání rádiového spektra v kmitočtových pásmech 2 GHz pro realizaci systémů poskytujících družicové pohyblivé služby ⁽³⁾ stanoví, že tato kmitočtová pásma budou k dispozici pro systémy poskytující MSS ve Společenství od 1. července 2007.
- (8) Technická správa rádiového spektra, obecně zavedená rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 676/2002/ES ze dne 7. března 2002 o předpisovém rámci pro politiku rádiového spektra v Evropském společenství (rozhodnutí o rádiovém spektru) ⁽⁴⁾, a konkrétně provedená rozhodnutím Komise 2007/98/ES, se nevztahuje na postupy přidělování spektra a udělování práv k užívání rádiových kmitočtů.
- (9) S výjimkou článku 8 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/20/ES ze dne 7. března 2002 o oprávnění pro síť a služby elektronických komunikací (autorizační směrnice) ⁽⁵⁾ jsou provozovatelé družicových

pohyblivých soustav vybírání a opravňování na vnitrostátní úrovni podle stávajícího předpisového rámce Společenství pro elektronické komunikace.

- (10) Právní předpisy Mezinárodní telekomunikační unie (ITU) stanoví postupy pro koordinaci družicových rádiových kmitočtů jako nástroj pro odstranění škodlivého rušení, nevztahují se však na výběr či povolování.
- (11) Aby se členským státům zabránilo v přijímání rozhodnutí, která by mohla roztržít vnitřní trh a oslabit cíle uvedené v článku 8 směrnice 2002/21/ES, měla by být kritéria výběru družicových pohyblivých soustav výjimečně harmonizována tak, aby byl na základě výběrového řízení zpřístupněn stejný okruh MSS v celé Evropské unii. Vzhledem k vysokým přímým investicím, které jsou pro vývoj družicových pohyblivých soustav nutné, a souvisejícím vysokým technologickým a finančním rizikům je nezbytné, mají-li tyto soustavy zůstat ekonomicky životaschopné, dosáhnout co největších úspor vyplývajících z rozsahu těchto soustav v podobě širokého celoevropského pokrytí.
- (12) Kromě toho vyžaduje úspěšné spuštění MSS koordinaci regulačních opatření členských států. Rozdíly mezi jednotlivými vnitrostátními výběrovými řízeními by mohly způsobit roztržnění vnitřního trhu v důsledku odlišného uplatňování výběrových kritérií, včetně jejich vážení, či odlišných harmonogramů jednotlivých výběrových řízení. Došlo by k tomu, že by byla vybrána různorodá skupina úspěšných žadatelů, což je v rozporu s celoevropským charakterem těchto MSS. Výběr různých provozovatelů družicových pohyblivých soustav v různých členských státech by mohl vést ke složitým situacím komplexního škodlivého rušení, nebo by dokonce mohlo dojít k tomu, že by vybranému provozovateli bylo znemožněno poskytovat celoevropskou družicovou službu, např. pokud by danému provozovateli byly v různých členských státech přiděleny různé rádiové kmitočty. Proto by harmonizace výběrových kritérií měla být doplněna zřízením společného výběrového mechanismu, jenž by zajišťoval koordinovaný výběr ve všech členských státech.
- (13) Vzhledem k tomu, že je udělení povolení vybranému provozovateli družicových pohyblivých soustav spojeno s řadou podmínek, a tudíž je třeba zohlednit širokou škálu vnitrostátních ustanovení týkajících se elektronických komunikací, měly by problematiku udělování povolení řešit příslušné orgány členských států. Aby se však zaručila jednotnost přístupů k udělování povolení v různých členských státech, mělo by být na úrovni Společenství stanoveno synchronizované přidělování spektra a stanoveny harmonizované podmínky udělování povolení, aniž by byly dotčeny specifické vnitrostátní podmínky slučitelné s právními předpisy Společenství.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 298, 17.10.1989, s. 23. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2007/65/ES (Úř. věst. L 332, 18.12.2007, s. 27).

⁽²⁾ Viz Sdělení Komise ze dne 1. června 2005 nazvané „i2010 – Evropská informační společnost pro růst a zaměstnanost“.

⁽³⁾ Úř. věst. L 43, 15.2.2007, s. 32.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 21.

- (14) MSS mohou obecně dosáhnout zeměpisných oblastí, zejména venkovských oblastí, které nejsou dobře pokryty jinými službami elektronických komunikací. Koordinovaný výběr a povolování nových soustav poskytujících MSS by proto mohly hrát významnou roli při překonávání digitální propasti zlepšením dostupnosti, rychlosti a kvality služeb elektronických komunikací v těchto oblastech a tím přispět k sociální soudržnosti. Navrhovaná oblast pokrytí MSS (oblast služeb) a časový rámec pro poskytování MSS ve všech členských státech jsou důležitým faktorem, který by měl být v průběhu výběrového řízení řádně zohledněn.
- (15) Vzhledem k tomu, že ke spuštění MSS je třeba poměrně dlouhá doba a složitý technický vývoj, měl by být v rámci výběrového řízení posouzen pokrok při technickém a komerčním vývoji družicových pohyblivých soustav.
- (16) Pro účinné poskytování MSS v členských státech je zásadní koordinace družicových rádiových kmitočtů, která by měla být posuzována při hodnocení důvěryhodnosti žadatelů a životaschopnosti navrhovaných družicových pohyblivých soustav v rámci výběrového řízení.
- (17) Cílem srovnávacího výběrového řízení by mělo být umožnit bez zbytečného prodlžení používání družicových pohyblivých soustav v kmitočtovém pásmu 2 GHz a současně zohlednit právo žadatelů na spravedlivou a nediskriminační účast.
- (18) Pozemské komplementární komponenty jsou nedílnou součástí družicových pohyblivých soustav a používají se zpravidla na posílení služeb nabízených přes družice v oblastech, kde není možné zajistit nepřetržitý dosah signálu družice v důsledku překážek na obzoru způsobených budovami a terénem. V souladu s rozhodnutím 2007/98/ES používají pozemské komplementární komponenty stejné kmitočtové pásmo jako MSS (1 980 až 2 010 MHz a 2 170 až 2 200 MHz). Povolení pozemských komplementárních komponentů bude proto záviset především na podmínkách daných místní situací. Z toho důvodu by tyto komponenty měly být vybírány a povolovány na vnitrostátní úrovni a za podmínek stanovených právními předpisy Společenství. Tím by neměly být dotčeny zvláštní požadavky příslušných vnitrostátních orgánů, aby vybraní žadatelé poskytovali technické informace uvádějící, jak by konkrétní pozemské komplementární komponenty zlepšily dostupnost navrhovaných MSS v zeměpisných oblastech, kde nelze zajistit dostatečně kvalitní spojení s jednou nebo několika kosmickými stanicemi, za předpokladu, že tyto technické informace již nebyly poskytnuty v souladu s hlavou II.
- (19) Omezený rozsah dostupného rádiového spektra znamená, že bude rovněž omezen počet podniků, které mohou být vybrány a jimž může být uděleno povolení. Pokud se však během výběrového řízení zjistí, že rádiového spektra je dostatek, měli by být vybráni všichni způsobilí kandidáti. Omezený rozsah dostupného rádiového spektra může znamenat, že jakákoli fúze provozovatele poskytujícího MSS s jiným provozovatelem nebo jeho převzetí jiným provozovatelem by výrazně omezily hospodářskou soutěž, a podléhalo by tedy kontrole podle právních předpisů v oblasti hospodářské soutěže.
- (20) Právo využívat konkrétní rádiové kmitočty by mělo být přiděleno vybraným uchazečům co nejdříve po jejich výběru v souladu s čl. 5 odst. 3 směrnice 2002/20/ES.
- (21) Rozhodnutí o odebrání povolení uděleného v souvislosti s MSS nebo pozemskými komplementárními komponenty z důvodu neplnění povinností by mělo být prosazováno na vnitrostátní úrovni.
- (22) Sledování využívání rádiového spektra vybranými a oprávněnými provozovateli družicových pohyblivých soustav a jakákoli nutná donucovací opatření se provádějí na vnitrostátní úrovni. Komise by však měla mít možnost definovat způsob, jakým bude koordinované sledování nebo prosazování práva prováděno. V případě nutnosti by Komise měla mít právo zahájit prosazování práva týkající se otázky plnění společných podmínek povolení ze strany provozovatelů, především požadavků na pokrytí.
- (23) Opatření nezbytná k provedení tohoto rozhodnutí by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi⁽¹⁾. Vzhledem k významu postupu na úrovni Společenství pro udělování povolení na vnitrostátní úrovni by se mělo rozhodnutí o výběru žadatelů přijímat regulativním postupem.
- (24) Zejména je třeba zmocnit Komisi k vymezení způsobů koordinovaného uplatňování ustanovení o vymáhání práva. Jelikož uvedená opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto rozhodnutí jejich doplněním o nové jiné než podstatné prvky, přijímají se regulativním postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/512/ES (Úř. věst. L 200, 22.7.2006, s. 11).

(25) Jelikož cíle tohoto rozhodnutí, totiž stanovení společného rámce pro výběr a povolování provozovatelů družicových pohyblivých soustav, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jich může být z důvodů jeho rozsahu a účinků lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je nezbytné k dosažení tohoto cíle,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

HLAVA I

CÍL, OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE

Článek 1

Účel a oblast působnosti

1. Účelem tohoto rozhodnutí je umožnit vytvoření konkurenčního vnitřního trhu s družicovými pohyblivými službami (MSS) v celém Společenství a zajistit postupné pokrytí všech členských států.

Toto rozhodnutí zavádí řízení na úrovni Společenství pro společný výběr provozovatelů družicových pohyblivých soustav, kteří užívají rádiové spektrum v kmitočtových pásmech 2 GHz, jež jsou v souladu s rozhodnutím 2007/98/ES tvořena pásmy od 1 980 do 2 010 MHz pro komunikace ve vzestupném směru a od 2 170 do 2 200 MHz pro komunikace v sestupném směru. Obsahuje též ustanovení, na jejichž základě mají členské státy vybraným provozovatelům koordinovaně udělovat povolení k užívání přiděleného rádiového spektra v tomto pásmu na provoz družicových pohyblivých soustav.

2. Provozovatelé družicových pohyblivých soustav se podle hlavy II vybírají postupem na úrovni Společenství.

3. Vybraným provozovatelům družicových pohyblivých soustav udělí členské státy povolení podle hlavy III.

4. Provozovatelům pozemských komplementárních komponentů družicových pohyblivých soustav udělí členské státy povolení podle hlavy III.

Článek 2

Definice

1. Pro účely tohoto rozhodnutí se použijí definice stanovené směrnicí 2002/21/ES a směrnicí 2002/20/ES.

2. Rovněž se použijí tyto definice:

a) „družicovými pohyblivými soustavami“ se rozumějí elektronické komunikační sítě a přiřazená zařízení, které umožňují poskytování služeb rádiové komunikace mezi pozemní pohyblivou pozemskou stanicí a jednou nebo několika kosmickými stanicemi, nebo mezi pozemními pohyblivými pozemskými stanicemi prostřednictvím jedné nebo několika kosmických stanic, nebo mezi pohyblivou pozemskou stanicí a jedním nebo několika komplementárními pozemskými komponenty s pevným stanovištěm. Taková soustava obsahuje alespoň jednu kosmickou stanicí;

b) „pozemskými komplementárními komponenty“ družicových pohyblivých soustav se rozumějí pozemní pozemské stanice s pevným stanovištěm, jejichž cílem je zvýšit dostupnost MSS v zeměpisných oblastech v rámci rozsahu družice (družic) dané soustavy, kde nelze zajistit dostatečně kvalitní spojení s jednou nebo několika kosmickými stanicemi.

HLAVA II

VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ

Článek 3

Srovnávací výběrové řízení

1. Komise uspořádá srovnávací výběrové řízení s cílem vybrat provozovatele družicových pohyblivých služeb. Komisi je nápomocen Komunikační výbor uvedený v čl. 10 odst. 1.

2. Žadatelé dostanou příležitost účastnit se spravedlivého a nediskriminačního srovnávacího výběrového řízení, které proběhne průhledným způsobem.

Výzva k předkládání žádostí se zveřejní v Úředním věstníku Evropské unie.

3. Přístup k dokumentům vztahujícím se ke srovnávacímu výběrovému řízení včetně žádostí je zaručen v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise ⁽¹⁾.

4. Komise si může pro analýzu a posouzení žádostí vyžádat poradenství a pomoc externích odborníků. Tito externí odborníci jsou vybíráni na základě svých odborných znalostí, vysoké míry nezávislosti a nestrannosti.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43.

Článek 4

Přijatelnost žádostí

1. Žádosti jsou přijatelné, pokud jsou splněny tyto podmínky:

- a) žadatelé jsou usazeni ve Společenství;
- b) v žádostech je uveden rozsah požadovaného rádiového spektra, které pro jednotlivého žadatele nepřesáhne 15 MHz ve vzestupném směru a 15 MHz v sestupném směru, včetně prohlášení a dokladů vztahujících se k požadovanému rádiovému spektru, požadovaným etapám a výběrovým kritériím;
- c) žádosti obsahují závazek žadatele, že:
 - i) navržené družicové pohyblivé soustavy pokryjí oblast služeb nejméně na 60 % celkové rozlohy členských států v okamžiku zahájení poskytování MSS,
 - ii) MSS jsou dostupné ve všech členských státech pro alespoň 50 % obyvatelstva a na alespoň 60 % celkové rozlohy každého členského státu do doby, kterou určí žadatel, avšak nejpozději sedm let od data zveřejnění rozhodnutí Komise přijatého podle čl. 5 odst. 2 nebo čl. 6 odst. 3.

2. Žádosti se předkládají Komisi. Komise může od žadatelů vyžadovat, aby v konkrétní lhůtě v rozmezí od pěti do dvaceti pracovních dnů poskytli dodatečné informace týkající se splnění požadavků na přijatelnost. Pokud požadované informace ve stanovené lhůtě poskytnuty nejsou, je žádost považována za nepřijatelnou.

3. Komise rozhodne o přijatelnosti žádostí. Rozhodnutí Komise o nepřijatelnosti žádostí se odůvodní a přijme poradním postupem podle čl. 10 odst. 2.

4. Komise neprodleně informuje žadatele o tom, zda jsou jejich žádosti považovány za přijatelné, a zveřejní seznam žadatelů, jejichž žádosti byly shledány jako přijatelné.

Článek 5

První fáze výběru

1. Do 40 pracovních dnů od zveřejnění seznamu žadatelů, jejichž žádosti byly shledány jako přijatelné, Komise posoudí, zda žadatelé prokázali požadovanou technickou a komerční úroveň svých družicových pohyblivých soustav. Takovéto

posouzení se provede na základě úspěšného dokončení prvních pěti etap uvedených v příloze. Během první výběrové fáze se zohlední spolehlivost žadatelů a životaschopnost navrhovaných družicových pohyblivých soustav.

2. Pokud celková poptávka způsobilých žadatelů vybraných podle odstavce 1 tohoto článku po rádiovém spektru nepřesáhne rozsah dostupného rádiového spektra určený podle čl. 1 odst. 1, Komise v odůvodněném rozhodnutí přijatým regulačním postupem podle čl. 10 odst. 3 určí, že budou vybráni všichni způsobilí žadatelé, a určí příslušné kmitočty, které bude každý vybraný žadatel v souladu s hlavou III oprávněn užívat v každém členském státě.

3. Komise neprodleně informuje žadatele o tom, zda byla jejich žádost shledána způsobilou pro druhou fázi výběrového řízení či zda byli vybráni podle odstavce 2. Komise zveřejní seznam způsobilých či vybraných žadatelů. Do 30 pracovních dnů od tohoto zveřejnění způsobilí žadatelé, kteří nemají v úmyslu dále pokračovat ve výběrovém řízení, nebo vybraní žadatelé, kteří nemají v úmyslu kmitočty využít, o tom písemně informují Komisi.

Článek 6

Druhá fáze výběru

1. Pokud celková poptávka způsobilých žadatelů vybraných během první fáze výběru po rádiovém spektru přesáhne rozsah dostupného rádiového spektra určený v čl. 1 odst. 1, Komise vybere způsobilé žadatele na základě vyhodnocení, do jaké míry navržené družicové pohyblivé soustavy způsobilých žadatelů splňují následující výběrová kritéria podle jejich váhy:

a) výhody pro spotřebitele a hospodářskou soutěž (váha 20 %) zahrnující tato dvě dílčí kritéria:

i) počet koncových uživatelů MSS a rozsah těchto služeb poskytovaných ke dni zahájení nepřetržitého poskytování komerčních MSS,

ii) datum zahájení nepřetržitého poskytování komerčních MSS;

b) účinnost využití spektra (váha 20 %) zahrnující tato dvě dílčí kritéria:

i) celkový rozsah požadovaného spektra,

ii) celková kapacita datového toku;

c) zeměpisné pokrytí celé EU (váha 40 %) zahrnující tato tři dílčí kritéria:

- i) počet členských států, v nichž alespoň 50 % obyvatel žije v oblasti poskytování služeb ke dni zahájení nepřetržitého poskytování komerčních MSS,
 - ii) míra zeměpisného pokrytí, a to na základě pokrytí službou z celkové rozlohy členského státu ke dni zahájení nepřetržitého poskytování komerčních MSS,
 - iii) doba určená žadatelem, kdy bude MSS k dispozici ve všech členských státech, a to nejméně pro 50 % obyvatelstva a nejméně na 60 % celkové rozlohy každého členského státu;
- d) míra dosažení cílů veřejných politik, které nejsou obsaženy v kritériích uvedených v bodech a), b) a c) (váha 20 %) v souladu s těmito třemi dílčími kritérii, které mají stejnou váhu:
- i) poskytování služeb veřejného zájmu, které přispívají k ochraně zdraví nebo bezpečnosti občanů obecně nebo konkrétních skupin občanů,
 - ii) integrita a bezpečnost soustav,
 - iii) rozsah služeb poskytovaných spotřebitelům ve venkovských a odlehlých oblastech.

2. Komise přijme prováděcí pravidla k tomuto článku regulativním postupem podle čl. 10 odst. 3. V celém průběhu druhé fáze výběru se zohlední spolehlivost žadatelů a životaschopnost navrhovaných družicových pohyblivých soustav.

3. Do 80 pracovních dnů od zveřejnění seznamu způsobilých žadatelů určených v první fázi výběru Komise regulativním postupem podle čl. 10 odst. 3, případně na základě zprávy externích odborníků, přijme rozhodnutí o výběru žadatelů. Toto rozhodnutí určí vybrané žadatele seřazené podle míry splnění výběrových kritérií, důvody, na nichž je rozhodnutí založeno, a kmitočty, které bude vybraný žadatel oprávněn v souladu s hlavou III v každém členském státě používat.

4. Komise zveřejní rozhodnutí přijatá podle čl. 5 odst. 2 nebo čl. 6 odst. 3 v *Úředním věstníku Evropské unie* do jednoho měsíce od jejich přijetí.

HLAVA III

POVOLOVÁNÍ

Článek 7

Udělování povolení vybraným žadatelům

1. Členské státy zajistí, aby vybraní žadatelé podle časového rámce a oblasti pokrytí službou, k nimž se zavázali podle čl. 4 odst. 1 písm. c), a v souladu s vnitrostátními právními předpisy a předpisy Společenství měli právo používat konkrétní rádiové kmitočty určené rozhodnutím Komise přijatým podle čl. 5 odst. 2 nebo čl. 6 odst. 3 a byli oprávněni provozovat družicovou pohyblivou soustavu. O těchto právech informují vybrané žadatele.
2. K udělení práv podle odstav 1, musí být splněny tyto společné podmínky:
 - a) vybraní žadatelé použijí přidělené rádiové spektrum k provozování MSS;
 - b) vybraní žadatelé dokončí etapy č. 6 až 9 uvedené v příloze nejpozději 24 měsíců od přijetí rozhodnutí o výběru žadatelů podle čl. 5 odst. 2 nebo čl. 6 odst. 3;
 - c) vybraní žadatelé dostojí všem závazkům, které uvedli ve své žádosti nebo během srovnávacího výběrového řízení bez ohledu na to, zda celková poptávka po rádiovém spektru přesáhne dostupný rozsah;
 - d) vybraní žadatelé předloží příslušným orgánům všech členských států výroční zprávu, která podrobně popisuje stav vývoje jimi navržené družicové pohyblivé soustavy;
 - e) jakákoli nezbytná práva k používání spektra a povolení se udělí na dobu osmnácti let ode dne přijetí rozhodnutí o výběru podle čl. 5 odst. 2 nebo čl. 6 odst. 3.

3. Členské státy mohou v souladu s rozhodnutím 2007/98/ES udělovat práva k užívání spektra uvedeného v čl. 1 odst. 1 na takovou dobu a v takovém rozsahu, pokud budou mimo oblasti pokrytými službami, ke kterým se vybraní žadatelé zavázali podle tohoto rozhodnutí.

4. Členské státy mohou uložit objektivně odůvodněné, nediskriminační, přiměřené a průhledné povinnosti k zajištění komunikace mezi tísňovými službami a úřady během velkých katastrof v souladu s právem Společenství, včetně směrnice 2002/20/ES.

Článek 8

Pozemské komplementární komponenty

1. Členské státy v souladu s vnitrostátními právem a právem Společenství zajistí, aby jejich příslušné orgány udělily žadatelům vybraným v souladu s hlavou II, jimž bylo podle článku 7 uděleno povolení k využívání spektra, veškerá povolení nezbytná k zajištění pozemských komplementárních komponentů družicových pohyblivých služeb na jejich území.

2. Členské státy nevyberou provozovatele pozemských komplementárních komponentů družicových pohyblivých služeb ani mu neudělí povolení, dokud není rozhodnutím Komise přijatým podle čl. 5 odst. 2 nebo čl. 6 odst. 3 ukončeno výběrové řízení podle hlavy II. Tím není dotčeno používání kmitočtového pásma 2 GHz jinými soustavami než těmi, které poskytují MSS podle rozhodnutí 2007/98/ES.

3. K udělení vnitrostátních povolení umožňujících provoz pozemských komplementárních komponentů družicových pohyblivých soustav v kmitočtovém pásmu 2 GHz musí být splněny tyto společné podmínky:

- a) provozovatelé využívají přidělené rádiové spektrum k provozování pozemských komplementárních komponentů družicových pohyblivých soustav;
- b) pozemské komplementární komponenty jsou nedílnou součástí družicové pohyblivé soustavy a jsou kontrolovány mechanismem správy družicových zdrojů a sítí; využívají tentýž směr přenosu a tytéž části kmitočtových pásem jako přidružené družicové komponenty a nezvyšují požadavky na spektrum přidružené družicové pohyblivé soustavy;
- c) délka nezávislého provozu pozemních komplementárních komponentů v případě selhání družicového komponentu přidružené družicové pohyblivé soustavy nepřesáhne osmáct měsíců;
- d) práva k využívání spektra a povolení jsou udělena na období končící nejpozději dnem, kdy uplyne doba platnosti povolení přidružené družicové pohyblivé soustavy.

Článek 9

Kontrola a vymáhání

1. Vybraní provozovatelé odpovídají za dodržování podmínek spojených s povolením a za platby všech příslušných poplatků za povolení nebo užívání požadovaných právem členských států.

2. Členské státy zajistí, aby v případě porušení společných podmínek uvedených v čl. 7 odst. 2, byla příslušná ustanovení o vymáhání práva včetně sankčních ustanovení v souladu s právem Společenství, zejména s článkem 10 směrnice 2002/20/ES. Sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující.

Členské státy zajistí, aby bylo kontrolováno dodržování společných podmínek, a přijmou vhodná opatření pro řešení případů jejich nedodržování. Členské státy každoročně informují Komisi o výsledcích těchto kontrol, pokud nebyly dodrženy některé společné podmínky nebo pokud byla přijata určitá donucovací opatření.

Komise může ve spolupráci s Komunikačním výborem uvedeným v čl. 10 odst. 1 přezkoumat jakékoli údajné konkrétní porušení společných podmínek. Pokud členský stát informuje Komisi o konkrétním porušení podmínek, Komise přezkoumá údajné porušení ve spolupráci s Komunikačním výborem.

3. Opatření, kterými se stanoví vhodné způsoby koordinovaného uplatňování ustanovení o vymáhání práva uvedených v odstavci 2, včetně ustanovení o koordinovaném pozastavení doby platnosti povolení nebo jeho odejmutí v případech porušení společných podmínek stanovených v čl. 7 odst. 2, jež mají za úkol změnit jiné než podstatné prvky tohoto rozhodnutí jejich doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 10 odst. 4.

HLAVA IV

OBEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 10

Výbor

1. Komisi je nápomocen Komunikační výbor zřízený článkem 22 směrnice 2002/21/ES.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 3 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na ustanovení článku 8 zmíněného rozhodnutí.

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na ustanovení článku 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je jeden měsíc.

4. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se čl. 5a odst. 1 až 4 a odst. 5 písm. b) a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Lhůty uvedené v čl. 5a odst. 3 písm. c), odst. 4 písm. b) a e) rozhodnutí 1999/468/ES jsou jeden měsíc.

Článek 11

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Článek 12

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 30. června 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předsedkyně

M. KUCLER DOLINAR

PŘÍLOHA

ETAPY

1. Předložení žádosti o koordinaci Mezinárodní telekomunikační unii (ITU)

Žadatel předloží jednoznačný doklad o tom, že správa odpovědná za registraci družicové pohyblivé soustavy u Mezinárodní telekomunikační unie (ITU) pro poskytování komerčních MSS na území členských států předložila příslušné informace v souladu s přílohou 4 Radiokomunikačního řádu ITU.

2. Výroba družic

Žadatel předloží jednoznačný doklad o závazné dohodě o výrobě družic potřebných pro poskytování komerčních MSS na území členských států EU. Tento dokument popisuje výrobní etapy vedoucí k dokončení výroby družic požadovaných pro poskytování komerčních MSS. Dokument je podepsán žadatelem a výrobcem družic.

3. Dohoda o vypuštění družic

Žadatel předloží jednoznačný doklad o závazné dohodě o vypuštění minimálního počtu družic, který je potřebný pro zajištění nepřetržitých komerčních MSS na území členských států. V tomto dokladu jsou uvedena data vypuštění družic, služby související s jejich vypuštěním a smluvní podmínky týkající se náhrady škod. Dokument je podepsán provozovatelem družicové pohyblivé soustavy a společností, která družice vypouští.

4. Základnové pozemské stanice

Žadatel předloží jednoznačný doklad o závazné dohodě týkající se výstavby a instalace základnových pozemských stanic, jejichž účelem bude poskytování komerčních MSS na území členských států.

5. Dokončení kritického přezkoumání projektu

Stádiem kritického přezkoumání projektu je v procesu uvádění družice do provozu stádium, ve kterém končí fáze projektu a vývoje a začíná výroba.

Žadatel nejpozději do 80 pracovních dnů od podání žádosti předloží jednoznačný doklad o dokončení kritického přezkoumání projektu v souladu s výrobními etapami stanovenými v dohodě o výrobě družic. Příslušný dokument je podepsán výrobcem družic a uvádí se v něm datum dokončení kritického přezkoumání projektu.

6. Spojení družicových modulů

Stádiem spojení je v procesu uvádění družice do provozu stádium, ve kterém se komunikační modul sloučí se servisním modulem.

Žadatel předloží jednoznačný doklad o tom, že byla provedena kontrola připravenosti na test před spojením servisního a komunikačního modulu v souladu s výrobními etapami stanovenými v dohodě o výrobě družic. Příslušný dokument je podepsán výrobcem družic a uvádí se v něm datum, kdy bude spojení družic dokončeno.

7. Vypuštění družic

Žadatel předloží jednoznačný doklad o úspěšném vypuštění družic a jejich rozmístění na oběžné dráze v počtu potřebném pro nepřetržité poskytování komerčních MSS na území členských států.

8. Kmitočtová koordinace

Žadatel předloží jednoznačný doklad o úspěšné kmitočtové koordinaci soustavy v souladu s příslušnými ustanoveními radiokomunikačního řádu ITU. Soustava, která doloží dokončení etap č. 1 až 7 (včetně), však nemusí v této fázi dokládat úspěšné dokončení kmitočtové koordinace s těmi družicovými pohyblivými soustavami, které etapy č. 1 až 7 (včetně) náležitým a odpovídajícím způsobem nedokončily.

9. Poskytování MSS na území členských států

Žadatel předloží jednoznačný doklad o tom, že efektivně poskytuje nepřetržité komerční MSS na území členských států s využitím takového počtu družic, který uvedl v etapě č. 3, aby bylo pokryto zeměpisné území, k němuž se žadatel zavázal, k datu zahájení poskytování MSS.
